



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

**Synonymes François, Leurs Différentes Significations Et  
Le Choix Qu'il En Faut Faire pour parler avec justesse**

**Girard, Gabriel**

**Rouen, 1788**

406. Durant. Pendant. (N.)

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-60132](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-60132)

Il est aussi injuste de juger de ce qui se pratiquoit *anciennement*, par ce qui est aujourd'hui en usage, qu'il est ridicule de vouloir régler les usages présents, par ce qui étoit *anciennement* observé. *Jadis* on pressoit les convives à boire; aujourd'hui on ne les y invite pas même. Les choses changent selon les circonstances; ce qui étoit bon *autrefois*, peut n'être plus à propos.

## 406. DURANT. PENDANT. (N.)

Ces deux prépositions ont pour idée accessoire le temps. C'est par ce moyen qu'elles rapprochent les choses, en le leur rendant commun & les faisant arriver ensemble: avec cette différence, que *durant* exprime un temps de durée, & qui s'adapte dans toute son étendue à la chose à laquelle on le joint, que *pendant* ne fait entendre qu'un temps d'époque, qu'on n'unit pas dans toute son étendue, mais seulement dans quelqu'une de ses parties.

Les ennemis se sont cantonnés *durant* la campagne. La fourmi fait *pendant* l'Été les provisions dont elle a besoin *pendant* l'Hiver (*Vrais Prin. Disc. XI*).

## 407. DANS. EN.

Lorsqu'il s'agit du lieu; dans un sens précis & défini, qui fait entendre qu'une chose contient ou renferme l'autre, & marque un rapport du dedans au dehors: on est dans la chambre, *dans* la maison, *dans* la ville, *dans* le royaume, quand on n'en est pas sorti ou qu'on y est entré. *En* a un sens vague & indéfini, qui indique seulement en général où l'on est, & marque un rapport du lieu où l'on